



**CORPORATION OF THE CITY OF
CLARENCE-ROCKLAND
COMMITTEE OF THE WHOLE**

May 22, 2019, 8:00 pm

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

1. Opening of the meeting
2. Adoption of the agenda
3. Disclosure of pecuniary interests
4. Delegations / Presentations
 - 4.1 Presentation by the Rockland Optimist Club regarding a request for a variance to the Sign By-Law
5. Petitions / Correspondence
 - 5.1 Request for pride flag raising - Prescott-Russell LGBTQ+ Allies Group

6. Notice of Motion

6.1 Notice of motion presented by Councillor Mario Zanth and seconded by Councillor Don Bouchard asking the Provincial and Federal governments to establish a committee regarding floods

WHEREAS the integrated management of the principal reservoirs of the Ottawa River Basin is the responsibility of the Ottawa River Regulation Planning Board; and

WHEREAS the health and safety of people living along the banks of the Ottawa River is of critical importance; and

WHEREAS the floods that occurred in 2017 and again in 2019 are unusual events; and

WHEREAS the climate conditions that precipitated these events were not identical in those two years;

BE IT RESOLVED THAT the Municipal Council hereby asks the Provincial and Federal governments to establish a committee for the purpose of understanding what were the conditions that precipitated these floods in order to create management tools for the Ottawa River Basin; and

BE IT FURTHER RESOLVED THAT this committee be established as soon as possible in order to ensure that these events won't happen in the future.

6.2 Notice of motion presented by Councillor André J. Lalonde and seconded by Councillor Don Bouchard in regard to waiving landfill site fees for residents affected by the floods

WHEREAS a number of residents of the City of Clarence-Rockland are affected by the recent spring flooding; and

WHEREAS many of them will face major cleaning and renovations as a result of these floods;

BE IT RESOLVED THAT Council mandates the administration to establish a list of addresses that will comprise of all properties affected by the floods within the limits of the City of Clarence-Rockland; and

BE IT FURTHER RESOLVED THAT Council mandates the administration to take the necessary measures to ensure that the residents of the affected properties included on the list be exempt from all fees to bring their waste and materials to the City's landfill site, upon presentation of proof of residence, to be effective immediately and until July 31, 2019.

6.3 Notice of motion presented by Mayor Guy Desjardins and seconded by Councillor Christian Simard in regard to waiving fees related to applications for demolition permits

WHEREAS a number of residents of the City of Clarence-Rockland are affected by the recent spring flooding;

BE IT RESOLVED THAT Council authorizes that the residents of the properties affected by floods be exempt from all fees related to applications for demolition permits, to be effective immediately.

BE IT FURTHER RESOLVED THAT Council mandates the administration to review the potential needs of the properties affected by the spring floods in order to prepare a report proposing options that will have to be considered in relation to the process for zoning by-law amendment applications, minor variance applications, or building permit applications.

7. Comment/Question Period

Note: Members of the public may come forward to the podium and after seeking permission from the Presiding Officer, shall state their name and direct their question/comment on any matter which is related to any item included in this agenda to the Presiding Officer.

The maximum time allowed in all circumstances for a question/comment shall be three (3) minutes per person per meeting. There shall be a maximum of 30 minutes dedicated to the question/comment period. Any unasked questions/comments due to the time restriction may be submitted in writing to the Clerk.

At no time shall this question period be taken by members of the audience to make speeches or accusations.

8. Report from the United Counties of Prescott and Russell

9. Committee/Staff Reports

9.1 Transportation Impact Study and modification to a condition of Draft Approval of Brigil and Stage 5 Morris Village

9.2 Amendment to Draft Plan Conditions – Bourgon/Lavigne Subdivision

9.3 Condominium conversion – 535-545 Russell Road, Cheney

9.4 Request for additional funding – Clarence Creek Baseball Field

9.5 Annual Repayment Limit

9.6 Improvements to the security system (doors, alarms and cameras)

9.7 Smart City Initiative – signed MOU

9.8 Construction monthly statistics - April 2019

10. Other items

11. Adjournment



**CORPORATION DE LA CITÉ DE
CLARENCE-ROCKLAND
COMITÉ PLÉNIER**

le 22 mai 2019, 20 h 00

Salle du Conseil

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

1. Ouverture de la réunion
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Déclarations d'intérêts pécuniaires
4. Délégations / Présentations
 - 4.1 Présentation du Club Optimiste de Rockland relativement à une demande de dérogation au règlement sur l'affichage
5. Pétitions / Correspondance
 - 5.1 Demande de lever le drapeau de la fierté - Groupe LGBTQ+ Alliés de Prescott-Russell

6. Avis de motion

6.1 Avis de motion présenté par le conseiller Mario Zanth et appuyé par le conseiller Don Bouchard demandant aux gouvernement provincial et fédéral de créer un comité relativement aux inondations

ATTENDU QUE la gestion intégrée des principaux réservoirs du bassin de l'Outaouais est la responsabilité de la Commission de planification de la régularisation de la rivière des Outaouais; et

ATTENDU QUE la santé et sécurité des gens qui vivent le long de la rivière des Outaouais est d'une importance cruciale; et

ATTENDU QUE les inondations qui sont survenues en 2017 et encore en 2019 sont des événements anormaux; et

ATTENDU QUE les conditions climatiques qui ont précipité ces événements ne sont pas identiques dans les deux années;

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le Conseil municipal demande au gouvernement provincial et fédéral d'établir une commission qui a pour but de comprendre quelles sont les conditions qui ont précipité ces inondations dans le but de créer des outils relatifs à la gestion du bassin de la rivière des Outaouais; et

QU'IL SOIT ÉGALEMENT RÉSOLU QUE cette commission soit établie dans le plus bref délai, pour assurer que ces événements ne surviennent plus dans le futur.

6.2 Avis de motion présenté par le conseiller André J. Lalonde et appuyé par le conseiller Don Bouchard visant à pourvoir une exemption aux frais au dépotoir pour les résidents affectés par les inondations

ATTENDU QU'un certain nombre de résidents de la Cité de Clarence-Rockland sont affectés par les récentes inondations printanières; et

ATTENDU QUE plusieurs d'entre eux feront face à des nettoyages et rénovations importantes suite à ces inondations;

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le Conseil mandate l'administration d'établir une liste d'adresses civiques de tous les résidents à l'intérieur des limites de la Cité de Clarence-Rockland qui sont affectés par les inondations, et

QU'IL SOIT ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Conseil mandate l'administration à prendre les mesures nécessaires afin d'assurer que les résidents des propriétés affectées figurant sur la liste soient exemptés de tous frais pour apporter leurs déchets et matériaux au dépotoir de la Cité, sous présentation d'une preuve de résidence, effectif immédiatement et ce, jusqu'au 31 juillet 2019.

6.3 Avis de motion présenté par le maire Guy Desjardins et appuyé par le conseiller Christian Simard visant à pourvoir une exemption aux frais de demande de permis de démolition

ATTENDU QU'un certain nombre de résidents de la Cité de Clarence-Rockland sont affectés par les récentes inondations printanières; et

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le Conseil autorise que les résidents des propriétés affectées par les inondations soient exemptés de tous frais relatifs aux demandes de permis de démolition, effectif immédiatement; et

QU'IL SOIT ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Conseil mandate l'administration à étudier les besoins potentiels des propriétés affectées par les inondations printanières dans le but de préparer un rapport proposant des options qui devront être considérées relativement aux processus de demandes d'amendements au règlement de zonage, demandes de dérogations mineures, ou demande de permis de construction.

7. Période de Questions/Commentaires

Note: Les membres du public sont invités à se rendre au podium et après avoir reçu la permission du président de l'assemblée, doivent se nommer et adresser leur question et/ou commentaire sur tout sujet qui est relié à n'importe quel item qui figure à l'ordre du jour au président de réunion.

Le temps maximal accordé pour une question/commentaire dans toutes circonstances est de trois (3) minutes par personne par réunion. Il y aura un maximum de 30 minutes consacrés à la période de questions/ commentaires. Toutes questions et/ou commentaires qui n'ont pas été adressés par faute de temps peuvent être soumis par écrit à la greffière. En aucun cas, cette période de questions/ commentaires ne peut être utilisée par les membres du public pour faire des discours ou porter des accusations.

8. Rapport des Comtés unis de Prescott et Russell

9. Rapports des Comités/Services

9.1 Étude de transport pour le collecteur et modification d'une condition de l'ébauche d'approbation de Brigil et de l'étape 5 du Village Morris

9.2 Amendement au conditions de l'ébauche du plan – Subdivision Bourgon/Lavigne

9.3 Conversion de condominiums – 535-545 chemin Russell, Cheney

9.4 Demande de fonds supplémentaires – Terrain de balle de Clarence Creek

9.5 Limite de remboursement annuelle de la dette

9.6 Mise au point des systèmes de sécurité (portes, alarmes et caméras)

9.7 Initiative Smart City – protocole d'entente signé

9.8 Statistiques mensuelles de la construction - avril 2019

10. Autres items

11. Ajournement